

**CONTRATO PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES**

No. 47-16/24-1-007

DE UNA PARTE: La Empresa Comercializadora de Servicios Técnicos y Tecnológicos, TECNOSIME, creada por la Resolución No. 138 del 12 de noviembre de 1992, dictada por el Ministro de la Industria Sidero Mecánica de la República de Cuba, con domicilio legal en la Avenida 31 e/ 102 y 104, Municipio Marianao, Provincia La Habana, República de Cuba, con Número de Identificación Tributaria (NIT): 01000360054, representada en este acto por la Lic. Lietyts Sierra Martínez, cubana, mayor de edad, en su condición de Directora Adjunta, designada por la Resolución 283 de fecha 3 de mayo de 2016 del Presidente del Grupo Empresarial de la Industria Sideromecánica, que en lo adelante y a los efectos de este contrato se denominará TECNOSIME.

DE OTRA PARTE: La Entidad CENTRAL AMERICA NICKEL INC, constituida en Canadá en fecha 17 de Octubre del 2015, registrada en acto público bajo el "Canada Business Corporation ACT", Canadá, mediante el acto y emisión de incorporación No. 947808-6005, debidamente inscrita en el registro correspondiente, representada en este acto por Sr. Pierre Rene Gautier, natural y ciudadano canadiense, mayor de edad, en su condición de Presidente ejecutivo de la compañía, en lo sucesivo EL CLIENTE.

CENTRAL A AMERICA tiene una licencia de CVMR Corporation en Canadá, con la ventaja de utilizar la tecnología de refinación en el territorio del mencionado en estos acuerdos de licencia.

CVMR tiene más de 20 años de experiencia en el refinado de hierro níquel y cobalto en 18 países y posee la equidad del 30% en CENTROAMÉRICA níquel.

CONSIDERANDO, los intercambios realizados con la empresa cubana Metalmecánica Varona en el marco de CUBAINDUSTRIAS 2016, II Convención Internacional y MINEMETAL 2016, III Congreso Internacional de Minería y Metalurgia, con la empresa canadiense Central América Nickel INC, donde resultó relevante los siguientes elementos:

**AGREEMENT FOR THE PROVISION OF SERVICES Professional and Technical**

No. \_\_\_\_\_

PARTY A: The company Commercial Technical and Technological Services, TECNOSIME, created by Resolution No. 138 of November 12, 1992, issued by the Minister of Industry Steel Mechanics of the Republic of Cuba, with headquarters on the Avenue 31 e / 102 and 104, Municipality Marianao, Havana Province, Republic of Cuba, with Tax Identification Number (NIT). 01000360054, herein represented by Ms. Lietyts Sierra Martinez, Cuban, of legal age, in their capacity of Deputy Director, appointed by Resolution 283 dated May 3, 2016 the President of the Business Group of the Iron and Steel Industry, which from now on and for the purposes of this contract will be referred TECNOSIME.

AND PARTY B: The Entity CENTRAL AMERICA NICKEL INC, incorporated in Canada as of October 17, 2015, recorded in a public act under the "Canada Business Corporation Act", Canada, through the act and issue of incorporation No. 947808 -6005, duly registered in the corresponding register, herein represented by Mr. Pierre René Gautier, natural and Canadian citizen, of legal age, in his capacity as CEO of the company, hereinafter THE CLIENT.

CENTRAL A AMERICA has a license from CVMR Corporation in Canada with the benefit to use on refining technology in the territory's mentioned in these agreements.

CVMR Corporation has over 20 years of experience in refining nickel, iron and cobalt in 18 countries and owns 30 % equity in CENTRAL AMERICA NICKEL.

WHEREAS, the exchanges with the Cuban company Metalmecánica Varona under CUBAINDUSTRIAS 2016, II International Convention and MINEMETAL 2016, III International Congress of Mining and Metallurgy, with Canada Nickel INC Central America, which was relevant and the following elements:

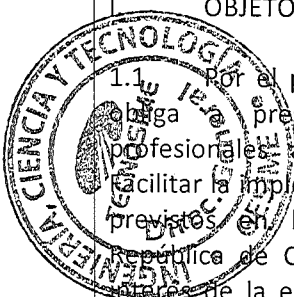
CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.  
230 Notre-Dame Ouest  
Montréal, Qc H2Y 1T3  
Corp No 947808-6



R

PA

<p>1. La empresa extranjera necesita valorar el contenido de las colas para proponer una solución económicamente viable. Una vez recibida la muestra de 10 kg, requiere de dos semanas para la emisión del reporte especializado y formular propuesta de solución.</p> <p>2. La empresa extranjera manifiesta su disposición para otorgar la licencia de la tecnología a Cuba y trabajar de conjunto, si fuera de interés para la entidad especializada en el ramo.</p>	<p>1. The foreign company needs to assess the content of the queues to propose an economically viable solution. Upon receipt of the sample of 10 kg, it requires two weeks to issue the specialized report and formulate proposed solution.</p> <p>2. The foreign company expresses its willingness to license technology to Cuba and work together, if relevant to the entity specialized in the field.</p>
<p>AMBAS PARTES: Reconociéndose mutuamente la personalidad jurídica y representación con que comparecen en este acto, convienen suscribir el presente Contrato para la Prestación de Servicios Técnicos y Profesionales en los términos y condiciones siguientes:</p>	<p>BOTH PARTIES: mutually recognizing the legal personality and representation appearing in this act, agree to sign this Contract for the Provision of Technical and Professional Services in the following terms and conditions:</p>
<p><b>OBJETO DEL CONTRATO.</b></p> <p>1.1 Por el presente contrato TECNOSIME se obliga a prestar los servicios técnicos y profesionales a EL CLIENTE, consistentes en facilitar la implementación de proyectos mineros en la Cartera de Inversión de la República de Cuba, en correspondencia con el interés de la entidad rectora de esta actividad, con personal calificado para ello, por el periodo de dos (2) años, a partir de la fecha de suscripción del presente instrumento y EL CLIENTE a su vez se obliga a pagar por estos servicios en los términos y condiciones pactadas.</p> <p>1.2 En el marco de la ejecución de los servicios técnicos y profesionales descritos se prevé la realización de las siguientes acciones:</p> <p>a) Gestionar con las instituciones cubanas las muestras de minerales, colas, u otros, que permitan valorar la tecnología para los yacimientos seleccionados.</p> <p>b) Verificar la tecnología a partir de la visita e intercambio con especialistas de las industrias extranjeras que se encuentren utilizando la tecnología de CVMR, y con características similares a los yacimientos cubanos.</p> <p>c) Coordinar el traslado de las muestras hacia los laboratorios del cliente.</p> <p>d) Identificar con la entidad rectora correspondiente, la participación de especialista y técnicos seleccionados en las pruebas para la</p>	<p><b>I. OBJECT OF THE AGREEMENT.</b></p> <p>1.1 Under this contract TECNOSIME is obliged to provide technical and professional services to the customer, consisting facilitate the implementation of mining projects planned in the Investment Portfolio of the Republic of Cuba, in line with the interest of the governing body of this activity, qualified for it, for a period of two (2) years from the date of signing of this instrument and turn CUSTOMER agrees to pay for these services under the terms and conditions agreed staff.</p> <p>1.2 In the framework of the implementation of the technical and professional services described provides for the following:</p> <p>a) Manage with Cuban institutions mineral samples, colas, or others, for evaluating the technology for the selected fields.</p> <p>b) Check technology from the visit and exchange with foreign specialists' industries are using technology CVMR, and with similar characteristics to the Cuban fields.</p> <p>c) Coordinate the transfer of samples to laboratories client.</p> <p>d) Identify the relevant governing body, the participation of specialists and technicians selected in testing for technology assessment.</p> <p>e) promote rapprochement Customer to Cuban entities receiving technology for the purpose of making technical and professional exchanges that</p>



B

DR

evaluación de la tecnología.

e) Promover el acercamiento del Cliente a las entidades cubanas receptoras de la tecnología a los efectos de realizar los intercambios técnicos y profesionales que se requieran.

f) Realizar intercambios técnicos en Cuba y en el exterior para promover la alianza entre las partes interesadas, en la posible implementación de los proyectos comprendidos en la Cartera de Inversión del país, para el sector minero.

g) Realizar los estudios correspondientes en el marco del proceso previo a la aprobación de la inversión extranjera.

h) Garantizar el soporte logístico para la realización de las acciones antes previstas (transportación, comunicaciones, hospedajes, viáticos, entre otros).

1.3 Los servicios técnicos y profesionales referidos serán ejecutados por hasta ocho (8) Especialistas, en los adelante LOS CONTRATADOS, cuyos currículos y hoja de vida laboral, respaldan los conocimientos y experiencia para acometer el

1.4 EL CLIENTE se obliga a pagar el servicio a partir de la fecha de inicio del contrato, en los términos y condiciones que se detallan en el

1.5 AMBAS PARTES acuerdan revisar con una frecuencia bimensual, a partir del comienzo de la ejecución del contrato, en la República de Cuba, los resultados obtenidos, para tomar las acciones necesarias, que garanticen el cumplimiento de los objetivos del presente contrato.

II. OBLIGACIONES DE LAS PARTES:

2.1 TECNOSIME se obliga a:

2.1.1 Garantizar que el CONTRATADO tenga la experiencia, capacidad, conocimientos y habilidades necesarios para realizar los trabajos que se expresan en el Objeto del Contrato.

2.1.2 Garantizar el trámite del pasaporte y demás documentos necesarios en Cuba, para la salida del CONTRATADO hacia otros países, en caso necesario, para el buen desarrollo del contrato.

2.1.3 Cumplir con la ejecución de las tareas que se deriven del objeto del presente contrato.

2.1.4 Emitir mensualmente las facturas por el

are required.

f) To conduct technical exchanges in Cuba and abroad to promote partnership among stakeholders in the possible implementation of projects under the country's Investment Portfolio for the mining sector.

g) To conduct appropriate studies under the pre-approval of foreign investment process.

h) Ensure logistical support to carry out the actions envisaged before (transportation, communications, accommodation, travel expenses, etc.).

1.3 The technical services and professional referrals will be executed by up to eight (8) Specialists in the forward SUBSCRIBERS, whose resumes and sheet working life, support the knowledge and experience to undertake the service.

1.4 CUSTOMER agrees to pay the service from the start date of the contract, the terms and conditions contained therein.

1.5 Both parties agree to review with a bi-monthly frequency, from the beginning of the execution of the contract in the Republic of Cuba, the results obtained, to take the necessary actions to ensure compliance with the objectives of this contract.

II. OBLIGATIONS OF THE PARTIES:

2.1 TECNOSIME undertakes:

2.1.1 Ensure that the HIRED has the experience, ability, knowledge and skills needed to perform jobs that are expressed in the contract.

2.1.2 To ensure the processing of passport and other documents necessary in Cuba, for the exit of HIRED to other countries, if necessary, for the proper performance of the contract.

2.1.3 Comply with the implementation of tasks arising from the subject of this contract.

2.1.4 To issue monthly invoices for the service contracted, in correspondence with the Contract

**CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.**

230 Notre-Dame Ouest

Montréal, Qc H2Y 1T3

Corp No 947808-6



R

R

<p>servicio contratado, en correspondencia con el Especialista CONTRATADO.</p> <p>2.1.5 Garantizar el pago de la póliza de seguro médico del CONTRATADO, que cubra el tiempo de vigencia del presente Contrato.</p> <p>2.1.6 Asumir los gastos de pasaje aéreo de la República de Cuba hacia el país que se identifique y viceversa del CONTRATADO.</p> <p>2.1.7 Garantizar al CONTRATADO los gastos de vida, alimentación, transporte, hospedaje, comunicaciones y demás gastos requeridos para la realización integral del servicio, cuando los contratados se desempeñen fuera del local habitual de trabajo en la Habana, así como en el exterior del país.</p>	<p>Specialist.</p> <p>2.1.5 To ensure the payment of health insurance policy HIRED, covering the period of validity of this Agreement.</p> <p>2.1.6 assume the costs of airfare of the Republic of Cuba to the country to identify and back the HIRED.</p> <p>2.1.7 Ensuring the CONTRACTED living expenses, food, transportation, lodging, communications and other expenses required for the full realization of the service when they perform contracted outside the normal workplace in Havana, as well as outside the country.</p>
<p>2.2 EL CLIENTE, por su parte, se obliga a:</p> <p>2.2.1 Gestionar y otorgar los permisos y cuantos otros documentos sean necesarios conforme a la ley para la contratación de técnicos extranjeros.</p> <p>2.2.2 EL CLIENTE pagará mensualmente a TECNOSIME la suma consignada en la factura comercial respaldada por los gastos satisfactoriamente realizados y aprobados por EL CLIENTE.</p> <p>2.2.3 Certificar con frecuencia mensual a TECNOSIME el trabajo realizado por el CONTRATADO respecto a los servicios técnicos profesionales prestados durante todo el período y las recomendaciones que estime oportunas. Esta evaluación tomará como base la autoevaluación elaborada por el CONTRATADO con la misma frecuencia.</p> <p>2.2.6 Realizar los trámites que se requieran en las instituciones bancarias, para cumplir en los términos y plazos acordados, con las obligaciones de pago pactadas en el presente contrato.</p> <p>2.2.7 Garantizar las facilidades y los medios necesarios en el exterior, para el buen desenvolvimiento del trabajo del CONTRATADO.</p>	<p>2.2 CUSTOMER, for its part, undertakes:</p> <p>2.2.1 Manage and grant permits and such other documents required under the law for hiring foreign technicians.</p> <p>2.2.2 CUSTOMER TECNOSIME paid monthly the amount available under the bill, backed by the expenses satisfactorily performed and approved by the CLIENT.</p> <p>2.2.3 Certify monthly basis to TECNOSIME the work done by the CONTRACTED regarding the professional technical services throughout the period and the recommendations it deems appropriate. This evaluation shall be based on self-assessment developed by the CONTRACTED with the same frequency.</p> <p>2.2.6 Perform the steps that are required in banking institutions, to fulfill the terms and deadlines agreed with the payment obligations agreed in this contract.</p> <p>2.2.7 Ensure the facilities and means on the outside, for the proper development of the contracted work.</p>



*Handwritten mark resembling a stylized 'L' or '2'.*

**CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.**  
 230 Notre-Dame Ouest  
 Montréal, Qc H2Y 1T3  
 Corp No 947808-6

*Handwritten signature or initials.*

III. PRECIO Y VALOR TOTAL DEL CONTRATO:

3.1 AMBAS PARTES acuerdan que durante el período de ejecución de la prestación del servicio pactado en el objeto del contrato El CLIENTE pagará a TECNOSIME la suma máxima de Ciento cincuenta mil dólares canadienses (150.000 con 00/100 CAD). Los gastos de TECNOSIME necesitarán tener la previa aprobación de la parte de Central América Nickel, transfiriéndose a la cuenta de TECNOSIME.

3.2 Este contrato entrará en vigor a partir de que TECNOSIME comience a gestionar con las instituciones cubanas las muestras de minerales, colas, u otros, que permitan valorar la tecnología para los yacimientos seleccionados.

III. PRICE AND TOTAL VALUE OF CONTRACT:

3.1 The parties agree that during the execution of the service agreed in the contract, the customer will pay a maximum amount of one hundred and fifty thousand dollars, 150,000 CAD. All expenses by TECNOSIME, will necessitate the prior approval from Central America Nickel, transferred to the account TECNOSIME.

3.2 This contract will take force after TECNOSIME initiates to manage with Cuban institutions mineral samples, colas, or others, for evaluating the technology for the selected fields.

IV. TÉRMINOS, CONDICIONES Y FORMAS DE

PAGO:  
AMBAS PARTES acuerdan en cuanto a los términos, condiciones y formas de pago:

4.1 Que los pagos de El CLIENTE a TECNOSIME se realizarán en los primeros cinco (5) días hábiles siguientes de cada mes vencido, teniendo en cuenta la factura presentada por TECNOSIME.

4.2 Adoptar como forma de pago la transferencia bancaria; libre de comisiones e impuestos de todo tipo, indicando que los gastos de la transferencia corren a cargo del ordenante, sin pasar por ningún banco de los EE.UU a través de un banco corresponsal del Commerzbank en Frankfurt indicándose acredite a favor de TECNOSIME, Cuenta No. 43321010001100 que ésta posee en el Banco Internacional de Comercio, S.A. (BICSA), sito en Ayestarán y 20 de Mayo, La Habana, Cuba. Código Swift del BICSA: BIDCCUHH.

4.3 La moneda de pago será el Canadiense, al tipo de cambio oficial en el día de pago.

4.4 EL CLIENTE comunicará a TECNOSIME, la fecha y número de la transferencia bancaria, dentro de los tres (3) días de ejecutada la misma.

IV. TERMS, CONDITIONS AND PAYMENT:

Both parties agree as to the terms, conditions and payment methods:

4.1 That the payments to be made to TECNOSIME by CLIENT, would be in the first five (5) working days of each month in arrears, accordingly to the invoice from TECNOSIME.

4.2 Adopt as payment bank transfer; Free of fees and taxes of all kinds, indicating that the transfer costs are borne by the payer, without passing through any US bank through a correspondent bank Commerzbank in Frankfurt indicating credited for TECNOSIME, Account No. 43321010001100 the latter in the International Bank of Commerce, SA (BICSA), located in Ayestaran and May 20, Havana, Cuba. Código Swift of BICSA: BIDCCUHH.

4.3 The payment currency is the Canadian, the official exchange rate on the day of payment.

4.4 A customer shall TECNOSIME, the date and number of the bank transfer, within three (3) days executed it.

CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.

230 Notre-Dame Ouest  
Montréal, Qc H2Y 1T3  
Corp No 947808-6

V. CONDICIONES GENERALES:

AMBAS PARTES acuerdan sobre otras condiciones relacionadas con El CONTRATADO, en el marco de la ejecución de servicios en el exterior:

5.1 El horario de trabajo de El CONTRATADO se ajustará a lo regulado en la legislación laboral vigente en la República de Cuba, que no debe exceder las 48 horas semanales. Se respetarán los días festivos nacionales de ambos países aceptados oficialmente.

5.2 Si EL CONTRATADO se enfermara o sufriese un accidente durante el transcurso de su contratación y esto le produce incapacidad para desempeñar su trabajo por un período de hasta treinta (30) días, EL CLIENTE pagará los gastos de alimentación y alojamiento correspondiente a dicho período. Si la incapacidad para desempeñar

el trabajo se extendiera por más de TREINTA (30) días, EL CLIENTE tiene el derecho de solicitar su sustitución, asumiendo los gastos derivados del regreso a Cuba del incapacitado y TECNOSIME asumirá los gastos del envío del sustituto de EL CONTRATADO desde la República de Cuba hasta el Estado Plurinacional de Bolivia. Cuando se trate de accidente de trabajo o enfermedad profesional, EL CLIENTE costea, tanto el viaje de regreso a la República de Cuba del accidentado o enfermo, como el del envío del sustituto.

5.3 Ambas partes o cualquiera de ellas podrán decidir, por razón suficientemente justificada, la sustitución de EL CONTRATADO por otro de similar especialidad. La parte que adopte tal decisión, debe comunicarlo a la otra con no menos de treinta (30) días de antelación del regreso a Cuba de EL CONTRATADO y debe asumir todos los gastos derivados de tal sustitución.

5.4 Dado el caso de que EL CONTRATADO cometa actos de indisciplina o demuestre incapacidad profesional para el desempeño de su trabajo que decidieran que EL CLIENTE solicite su sustitución, si previamente EL CLIENTE demuestra, fehacientemente, sus argumentos con documentos oficiales; correrán los gastos del viaje de regreso de EL CONTRATADO y los del envío del sustituto.

5.5 Durante la vigencia del presente contrato, EL

V. GENERAL CONDITIONS:

Both parties agree on other conditions related to the HIRED, within the framework of the implementation of services abroad:

5.1 The work schedule The CONTRACTED shall be as regulated in current labor laws in the Republic of Cuba, which should not exceed 48 hours per week. national holidays of both countries officially accepted will be respected.

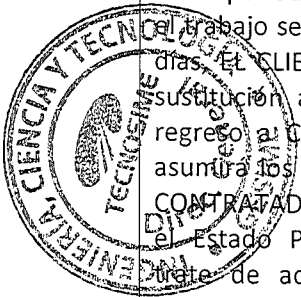
5.2 If the HIRED is ill or suffer an accident during the course of their employment and this will produce inability to perform his job for a period of up to thirty (30) days, the customer will pay the costs of food and for that period accommodation. If the inability to perform the work to be extended by more than thirty (30) days, the customer has the right to request replacement assuming the costs of the return to Cuba of the disabled and TECNOSIME bear the cost of sending the substitute contracted from the Republic of Cuba to the Plurinational State of Bolivia. In the case of accident or occupational disease, CUSTOMER pays both the return trip to the Republic of Cuba the injured or ill, as replacement shipping.

5.3 Both parties or any of them may decide, for sufficiently justified reason, replacing contracted by another of similar specialty. The party takes such a decision, it must notify the other no less than thirty (30) days before the return to Cuba of the contracted and must assume all costs of such replacement.

5.4 Given the case that the contract commits acts of indiscipline or demonstrate professional incapacity to perform their work to determine that CUSTOMER ask replacement, if previously CUSTOMER shows, convincingly, his arguments with official documents; shall bear the travel expenses of the contracted return and replacement shipping.

5.5 During the term of this contract, THE HIRED it not is involved by the client in activities that are not related to the services for which he was hired.

5.6 If the death of THE CONTRACT, THE CUSTOMER will assume the costs and procedures arising from the preparation and submission of



B

CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.

230 Notre-Dame Ouest  
Montréal, Qc H2Y 1T3  
Corp No 947808-6

<p>CONTRATADO no podrá ser implicado por el CLIENTE en actividades que no estén relacionados con los servicios para los cuales fue contratado.</p> <p>5.6 Si durante la contratación se produjera el fallecimiento de EL CONTRATADO, EL CLIENTE asumirá los gastos y trámites que se deriven de la preparación y envío del cadáver hasta la República de Cuba y del envío de EL CONTRATADO que sustituye al fallecido.</p> <p>5.7 EL CONTRATADO no tiene mandato de TECNOSIME para suscribir modificaciones al presente contrato o acordar prórrogas a sus servicios por ningún período de tiempo.</p>	<p>the body to the Republic of Cuba and sending Contracted replacing the deceased occurred during recruitment.</p> <p>5.7 THE HIRED has no mandate to sign TECNOSIME amendments to this contract or agree extensions to its services for any period of time.</p>
<p>VI. CAUSAS EXIMENTES DE LA RESPONSABILIDAD:</p> <p>6.1 Si después de perfeccionado el contrato sobrevinieran causas de carácter extraordinario fuera de control de las partes, que resulten inevitables e imprevisibles y que impidieren el cumplimiento normal de la totalidad o de parte del mismo, éstas serán consideradas como Fuerza Mayor siempre que la parte que las invoque haya impugado a la otra, por escrito y sin demora sobre su acaecimiento y posteriormente lo haya acreditado, con certificación emitida por la Cámara de Comercio o cualquier otra institución o autoridad competente de su país afín con el suceso. Si estas causas perduraran y mantuviesen interrumpidas la ejecución de este contrato por más de 90 días, cualquiera de las partes tendrá derecho a desligarse del mismo, mediante una simple notificación escrita a la otra y sin ningún otro derecho a ser resarcida.</p> <p>6.2 No serán consideradas causas de fuerza mayor, ni circunstancias modificativas de las obligaciones emergentes del presente contrato, cualesquiera disposiciones, regulaciones proclamadas, órdenes o acciones, incluida la denegación de licencias, de gobiernos extranjeros a las partes, o de entidades que en cualquier forma posean, dirijan o controlen a EL CLIENTE que impidan o intenten impedir, total o parcialmente, el oportuno y cabal cumplimiento de este contrato.</p>	<p>VI. DEFENCES CAUSES OF LIABILITY:</p> <p>6.1 If, after the contract has befall causes of an extraordinary nature beyond the control of the parties, which are unavoidable and unpredictable and that it impossible to the normal discharge of all or part of it, they will be considered as Force Majeure, provided that the party that imposed invoke each other, in writing and without delay of the resignation and subsequently has been credited with certification issued by the Chamber of Commerce or any other institution or competent authority of the country related to the event. If these causes will last and maintain interrupted the execution of this contract for more than 90 days, either party shall be entitled to withdraw from the same, by simply writing to the other without any right to compensation, to notice.</p> <p>6.2 will not be considered force majeure, or modifying circumstances of the obligations of this contract, any provisions, proclaimed regulations, orders or actions, including denial of licenses, foreign government parties or entities in any possess way, direct or control to the CUSTOMER prevents or attempt to prevent, in whole or in part, the timely and full realization of this contract.</p>
<p>VII. SOLUCION DE CONFLICTOS Y JURISDICCION APLICABLE:</p>	<p>VII. CONFLICT RESOLUTION AND JURISDICTION:</p> <p>7.1 The Parties undertake to enforce this</p>



*R*

**CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.**  
 230 Notre-Dame Ouest  
 Montréal, Qc H2Y 1T3  
 Corp No 947808-6

*R*

7.1 LAS PARTES se comprometen a cumplir este contrato de buena fe.

7.2 Cualquier controversia o divergencia que resulte de este contrato o tenga relación con éste, deberá ser resuelta entre LAS PARTES de manera amigable bajo el principio de la buena fe. Por negociaciones amigables se entenderán las acciones efectuadas por las partes sobre un objeto o asunto determinado con el propósito de llegar a acuerdos definitivos.

Para ello las partes procederán de la siguiente manera:

- a) Concertarán y efectuarán cuantos encuentros estimen pertinentes.
- b) Se prestarán la debida cooperación y optarán por el bien común.
- c) De cada encuentro quedará constancia documental mediante acta, la que contendrá todos los temas que se traten y los acuerdos que se tomen.

El acta confeccionada será firmada por las partes contratantes.

En caso de no llegarse a acuerdo definitivo, dicha constancia documental será requisito indispensable para considerar que se han agotado las vías de negociación amigable y poder someter el conflicto a la consideración de la Jurisdicción que proceda.

7.3 Agotadas las vías de negociación amigable, de no llegarse a un acuerdo definitivo entre las partes, la Litis será resuelta al amparo de las Leyes cubanas y ante la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio de la República de Cuba.

7.4. Si EL CLIENTE no honrase la deuda en los términos acordados, se realizará una conciliación para definir la fecha prevista de pago; una vez transcurrido el término sin haberse efectuado el pago, se procederá a realizar la correspondiente reclamación comercial acorde a lo descrito en el apartado

#### VIII. RECLAMACIONES:

8.1 AMBAS PARTES tienen derecho a reclamarse mutuamente ante el incumplimiento o cumplimiento inadecuado de las obligaciones por ellas contraídas en el presente contrato.

8.2 Las reclamaciones se presentarán por escrito, en un término de treinta (30) días a partir del conocimiento de la obligación incumplida,

agreement in good faith.

7.2 Any dispute or difference resulting from this contract or in connection therewith, shall be resolved between the parties amicably under the principle of good faith.

By friendly negotiations the actions taken by the parties on an object or particular matter in order to reach definitive agreements be understood.

To this end the parties shall proceed as follows:

- a) consult each other and carry out any meetings deemed relevant.
- b) proper cooperation will be provided and will opt for the common good.
- c) For each meeting shall be recorded by documentary record, which will contain all the subjects discussed and the agreements made.
- d) The ready-made record shall be signed by the contracting parties.
- e) If final agreement is not reached, such documentary evidence will be necessary to consider that they have exhausted avenues of friendly negotiations and to submit the dispute to the consideration of appropriate jurisdiction requirement.

7.3 exhausted the means of friendly negotiations do not reach a definitive agreement between the parties, the litigation will be resolved under Cuban law and the Court of Arbitration of the Chamber of Commerce of the Republic of Cuba.

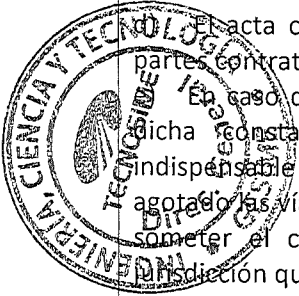
7.4. If the customer fails debt should honor the agreed terms, a reconciliation will be conducted to define the expected date of payment; once the term has elapsed without payment has been made, we will proceed to make the corresponding commercial according to claim described in paragraph

#### VIII. RECLAMACIONES:

8.1 Both parties have the right to claim from each other at the failure or improper fulfillment of obligations assumed by them in this contract.

8.2 Claims must be submitted in writing, within thirty (30) days from the knowledge of the unfulfilled obligation duly substantiated and personally or processed by registered letter, at

CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.  
230 Notre-Dame Ouest  
Montréal, Qc H2Y 1T3  
Corp No 947808-6



Handwritten mark resembling a stylized 'L' or 'E'.

Handwritten signature or initials.



debidamente fundamentadas y se tramitarán personalmente o por carta certificada, en el domicilio legal del reclamado, entendiéndose como formalizadas en el acto de su entrega o de transmisión, conviniendo que se admitirá como prueba de ello el acuse de recibo de la oficina postal correspondiente y la confirmación de correo electrónico de la reclamación escaneada. Se obligan a responder todas las reclamaciones que le sean formuladas por la otra Parte en un plazo de treinta (30) días naturales, si se reclamara por la calidad del servicio; si es por otro concepto tiene la parte reclamada, quince (15) días naturales, en el entendido de que los plazos señalados se contarán a partir de la fecha en que la Parte reclamada reciba la reclamación. En caso de no recibirse respuesta la reclamación se entenderá como no aceptada.

the headquarters of the claimed you understood as formalized in the act delivery or transmission, agreeing to be admitted as proof the acknowledgment of the corresponding post office and the confirmation email of the scanned claim. Undertake to meet all claims that are made by the other party, within thirty (30) calendar days, if claimed by the quality of service; if another concept has the respondent party, fifteen (15) calendar days, on the understanding that the periods will be counted from the date the Party complained receives the claim. If no response is received the claim shall be deemed not accepted.

**IX. DE LA MODIFICACIÓN O TERMINACIÓN DEL CONTRATO:**

9.1 El contrato podrá modificarse por acuerdo de las partes, disposición legal o por decisión judicial. La modificación del contrato se hará mediante adenda, debidamente firmada por las partes contratantes.

9.2 El contrato puede terminar por acuerdo de las partes; por declaración judicial o por cualquiera otra de las causas de extinción de las obligaciones reconocidas en el derecho común.

9.3 En caso de que una de las partes pretenda dar por terminado el contrato, la solicitud se hará mediante escrito fundamentado y la otra parte dispondrá de quince (15) días hábiles siguientes a su notificación para dar respuesta a la misma y hacer efectiva la solicitud.

9.4 La terminación del contrato a solicitud de una de las partes o por mutuo acuerdo, antes de la fecha inicial de vencimiento, será amparada por una adenda y no eximirá a las partes del cumplimiento de obligaciones pendientes contraídas con anterioridad a la fecha de terminación.

**IX. DE MODIFICATION OR TERMINATION OF CONTRACT:**

9.1 The contract may be amended by agreement of the parties, legal provision or court decision. The modification of the contract shall be made by addendum duly signed by the contracting parties.

9.2 This contract may be terminated by agreement of the parties; by court or by any other of the causes of extinction of obligations recognized in the common law.

9.3 If a party intends to terminate the contract, the application shall be made by written grounded and the other party shall have fifteen (15) business days of notification to respond to it and make effective the application.

9.4 The termination of the contract at the request of a party or by mutual agreement before the initial expiration date, will be covered by an addendum and shall not relieve the parties of the fulfillment of outstanding obligations incurred prior to the date of termination.

**X. CONFIDENCIALIDAD:**

10.1 Las Partes se comprometen a tratar confidencialmente y a no reproducir, divulgar, difundir, transferir o publicar sin el

**X. CONFIDENTIALITY:**

10.1 The Parties undertake to treat confidentially and not to reproduce, disclose, disseminate, transfer or publish without the common consent



*L*

*[Handwritten signature]*

consentimiento común de ambas, la información a la cual tendrán acceso y los materiales que se entreguen recíprocamente en el curso del cumplimiento del presente Contrato. Los compromisos adoptados por Las Partes, asociados a la confidencialidad, no prescribirán en el tiempo y por tanto los efectos de todas las condiciones de confidencialidad, se mantendrán vigentes aún después de haberse dado por concluidas las actividades amparadas por el presente Contrato, a menos que se adopte disposición expresa en contrario, suscrita por Las Partes.

of both the information to which they have access and the materials submitted each other during the performance of this Agreement. The commitments made by Parties associated with confidentiality, no lapse in time and therefore the effects of all conditions of confidentiality shall remain in effect even after having been terminated the activities covered by this Agreement, unless express provision to the contrary is adopted, signed by the parties.

XI. AVISOS Y NOTIFICACIONES:

11.1 Los avisos, notificaciones e informaciones que deban hacerse LAS PARTES en razón del contrato, deberán efectuarse a las direcciones que a continuación se indican:

Para TECNOSIME: Lic. Agustín Cabello Reyes.  
Dirección: Avenida 31 e/ 102 y 104, Municipio Marianao, Provincia La Habana, República de Cuba.  
Teléfonos: (+53) 5 268 02 21.

Correo electrónico: agustin@tecnosime.cu

Para El CLIENTE:

Nombre: PIERRE GAUTHIER  
Cargo: Presidente  
Domicilio Legal: 230 Rue de Notre Dame West, Montreal, Quebec, H2Y 1T3  
Teléfono: +1-514-299-0881  
Dirección Electrónica:  
pg@centralamericanickel.com

XI. WARNINGS AND NOTICES:

11.1 Notices, notifications and information to be made PARTIES because the contract must be made to the addresses indicated below:

To TECNOSIME: Mr. Agustín Cabello Reyes.  
Address: Avenue 31 e / 102 and 104, Marianao Municipality, Havana Province, Cuba.  
Phone: (+ 53) 5 268 02 21.

Fax: no.

Email: agustin@tecnosime.cu

For the client:

Name: PIERRE GAUTHIER

Title: President

Legal address: 230 Rue Notre Dame West, Montreal, Quebec, H2Y 1T3

Phone: + 1-514-299-0881

Email Address: pg@centralamericanickel.com

XII. VIGENCIA:

12.1 El presente contrato, en cuanto a las condiciones generales, entrará en vigor a partir de fecha, sin embargo, las obligaciones económicas y los servicios contratados tendrán una vigencia de dos (2) años computables a partir de la fecha de suscripción del presente contrato y de acuerdo a lo establecido en la sección IV de este acuerdo. El plazo convenido es prorrogable por común acuerdo de partes conforme a los resultados del cumplimiento de los servicios prestados.

XII. VALIDITY:

12.1 This Agreement, as to the general conditions enter into force from date, however, the financial obligations and contracted services will be valid for two (2) computable years from the date of signing of this contract, accordingly to section IV of this agreement. The agreed deadline is extended by agreement of parties according to the results of compliance of the services provided.

The parties may request the extension by sending

CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.

230 Notre-Dame Ouest



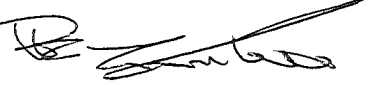

Montréal, Qc H2Y 1T3

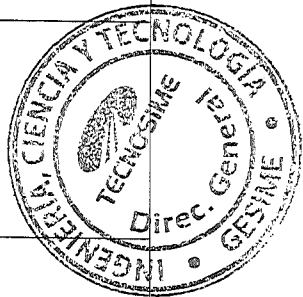
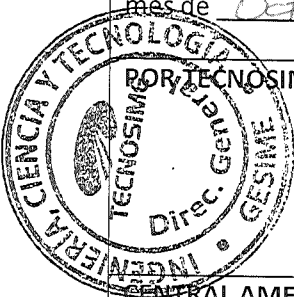
Corp No 947808-6



B

A

<p>LAS PARTES podrán solicitar la prórroga mediante el envío de una nota con treinta (30) días naturales de antelación a la fecha que debe culminar la contratación.</p> <p>12.2 Las modificaciones acordadas por escrito, por AMBAS PARTES formarán parte integrante del presente contrato como adendas del mismo.</p>	<p>a note with thirty (30) calendar days prior to the date which should culminate recruitment.</p> <p>12.2 The amendments agreed in writing by both parties form an integral part of this contract as addenda thereof.</p>
<p>LAS PARTES ratifican el contenido de este contrato, aprobando de ser necesaria la firma vía correo electrónico con igual valor y fuerza legal, el que otorgan de buena fe y en completo entendimiento y que suscriben a los <u>6</u> días del mes de <u>octubre</u> de 2016.</p>	<p>The Parties reaffirm the contents of this contract, if necessary approving the signature via email with equal value and legal force, granting in good faith and in complete understanding and subscribe to the <u>6<sup>th</sup></u> days of the month <u>october</u> 2016.</p>
<p>FOR TECNOSIME:</p> 	<p>TECNOSIME:</p> 
<p>CENTRAL AMERICA NICKEL INC.:</p> 	<p>CENTRAL AMERICA NICKEL INC.:</p> 



**CENTRAL AMERICA NICKEL Inc.**  
 230 Notre-Dame Ouest  
 Montréal, Qc H2Y 1T3  
 Corp No 947808-6